



License No. 11/11864

บริษัท ชิล ชิล สบาย จำกัด CHILL CHILL SABAI CO.,LTD.

285/367 ถนนเลียบคลองลำกอไผ่ แขวงลำปลาทิว เขตลาดกระบัง กรุงเทพมหานคร 10520

285/367 Leabklonglunkorpai RD., Lumplatew, Ladkrabang, Bangkok Thailand 10520

☎ 084-643-0414

☎ 099-087-8302

☎ 02-041-9013

f ChillChillSabai

✉ rewjung9@gmail.com

🌐 www.chillchillsabaitravel.com



eedjikojung

 Vietnam Airlines

CSTHANฮานอย ตามด้าว-05VN27

5D 4N

ฮานอย ซาปา ตามด้าว ฟานชีปัน

VIETNAM



เดินทาง

มกราคม - เมษายน 70

เริ่มต้น

24,900.-

พักโรงแรม 4 ดาว • อาหารครบทุกมื้อ

วันแรก

สนามบินสุวรรณภูมิ – ฮานอย – ซาปา

- 09.00 น. พบกันที่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** อาคารผู้โดยสารขาออก ณ เคาน์เตอร์ของสายการบิน **VIETNAM AIRLINES (VN)** โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวก
- 12.20 น. เดินทางสู่ **ฮานอย** เที่ยวบินที่ **VN610 (บริการอาหารกลางวันบนเที่ยวบิน)**
- 14.20 น. เดินทางถึง **สนามบินโหน่ยบาย กรุงฮานอย ประเทศเวียดนาม** เมืองหลวงเก่าแก่ของเวียดนาม ผสมผสานมนต์เสน่ห์แห่งประวัติศาสตร์กับชีวิตสมัยใหม่ได้อย่างลงตัว มีถนนสายวัฒนธรรม อาคารสไตล์โคโลเนียล และทะเลสาบอยู่กลางเมือง กลิ่นอายชีวิตริมทางอันคึกคัก



ออกเดินทางสู่ **เมืองซาปา** ตอนเหนือของประเทศเวียดนาม (เดินทางประมาณ 4.30 ชม.) เมืองตากอากาศบนภูเขาสูงในจังหวัดหล่าวกาย ทางตอนเหนือของเวียดนาม ได้ฉายาว่า สวิตเซอร์แลนด์แห่งเวียดนาม โดดเด่นด้วยทิวทัศน์ที่น่าขึ้นบันได, หมอกปกคลุมเกือบตลอดปี

ค่า บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

พักโรงแรม **SAPA CHARM HOTEL 4 ดาว** หรือเทียบเท่า

วันที่สอง นั่งรถไฟคลาสสิก – ขึ้นกระเช้าฟาซีปัน – หมู่บ้านกัตกัต – MOANA CAFÉ (ไม่รวมค่าเครื่องดื่ม)

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม



นำท่าน **นั่งรถไฟคลาสสิก** ชมหุบเขาและสวนดอกไม้เมืองหนาวเพื่อไปยังสถานีกระเช้าไฟฟ้าสู่ยอดเขาฟานซีปัน (ระยะทาง 2 กม.) ท่านจะได้สัมผัสความสวยงามของธรรมชาติระหว่างสองข้างทาง จากนั้น ขึ้นกระเช้าไฟฟ้าสู่ยอดเขาฟานซีปัน เพื่อไปชมทะเลหมอก จุดที่ได้รับขนานนามว่าเป็น หลังกาแห่งอินโดจีนด้วยทิวทัศน์แบบพาโนรามา พร้อมสัมผัสอากาศที่หนาวเย็นตลอดทั้งปี พร้อมทั้งไหว้พระบนยอดเขาเพื่อความเป็นสิริมงคล



กลางวัน บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **บุฟเฟ่ต์นานาชาติบนฟาซีปัน**

นำท่านชม **หมู่บ้านกัตกัต** หมู่บ้านชาวเขาเผ่าม้งดำ ชมวิถีชีวิตความเป็นอยู่ของชาวเขาในหมู่บ้านนี้ และชมแปลงนาข้าวแบบขั้นบันไดที่สวยงามกว้างสุดลูกหูลูกตา จากนั้นชมตลาดเมืองชาปา เพื่อชมสินค้าท้องถิ่นและชมบรรดาเหล่าชาวเขาที่มีการเดินทางมารวมตัวกันอยู่ที่นี่ ด้วยเครื่องแต่งกาย

ค่า

ประจำเผ่าต่างๆ แวะลิ้มลองเครื่องดื่ม **MOANA CAFÉ** ร้านกาแฟที่มีจุดถ่ายรูปสวยเหมือนไปเที่ยว
บาห์ลี นักท่องเที่ยวนิยมมาเช็คอินและซื้อชา กาแฟ กันอย่างมากมาย(ราคาทัวร์ไม่รวมเครื่องดื่ม)
บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

พักโรงแรม **SAPA CHARM HOTEL 4 ดาว** หรือเทียบเท่า

วันที่สาม

ซาปา – ลาวกาย – ร้านสินค้าเยื่อไผ่ – ตามด้าว – โบสถ์หินตามด้าว – GIO MOI CAFE
(ไม่รวมค่าเครื่องดื่ม)

เช้า

บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองลาวกาย** เมืองทางตอนเหนือของประเทศเวียดนาม ตั้งอยู่ใกล้ชายแดน
จีน เป็นเมืองสำคัญด้านการค้าและการคมนาคม มีภูมิประเทศเป็นภูเขาและธรรมชาติที่สวยงาม
จากนั้นนำท่านช้อปปิ้ง **ร้านสินค้าเยื่อไผ่** ร้านสินค้าพื้นเมืองที่เต็มไปด้วยของฝากคุณภาพมากมาย

กลางวัน

บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้นนำท่านชม **โบสถ์หินตามด้าว** เป็นแลนด์มาร์กเก่าแก่สไตล์โกธิคที่สร้างโดยชาวฝรั่งเศส
ตั้งอยู่ใจกลางเมืองตากอากาศตามด้าว โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมหิน บรรยากาศโรมันดิกที่ล้อม
รอบด้วยหมอก



จากนั้นแวะ **ร้านกาแฟ GIO MOI CAFE** คาเฟ่สุดชิคกับมุมถ่ายรูปที่ไม่ควรพลาด เช็คอิน จิบกาแฟ
ชมวิว CHATEAU DE TAM DAO หรือปราสาทตามตำนาน สวยงามฟีลยุโรป สวยงามเหมือนดั่ง
เทพนิยาย ตั้งอยู่ท่ามกลางทะเลหมอก อีสระให้ท่านได้ถ่ายรูป เลือกซื้อเครื่องดื่มพร้อมดื่มด่ำกับ
บรรยากาศและความเย็นจากสายหมอก (ราคาทัวร์ไม่รวมเครื่องดื่ม)

ค่า

บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

พักโรงแรม **VENUS HOTEL 4 ดาว** หรือเทียบเท่า



วันที่สี่ ตามคำว – ประตูลัวร์ค์ – สะพานเมฆ – ฮานอย – ร้านผ้าไหม – MEGA GRAND WORLD

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม หลังอาหาร นำท่านชม **ประตูลัวร์ค์** ประตูที่สร้างด้วยหิน และโลหะผสมลวดลายอันงดงามตามวัฒนธรรมเอเชียตะวันออก ตั้งตระหง่านอยู่ท่ามกลางหุบเขา สะท้อนกับแสงตกกระทบบนผิวน้ำเป็นฉากหลังสุดตระการตา พร้อมเพลิดเพลินกับวิว ทิวทัศน์ขุนเขาโดยรอบอันงดงาม



จากนั้นนำท่านชม **สะพานเมฆ (Cau May)** เป็นอีกหนึ่งจุดเช็คอินยอดนิยม สถานที่แห่งนี้มีสะพาน ไม้ ที่ทอดผ่านทุ่งนาและลำธารกลางหุบเขาในยามเช้า มักมีสายหมอกปกคลุมราวกับเดินอยู่ ท่ามกลางทะเลหมอก จึงได้ชื่อว่า “สะพานเมฆ” รองรับด้วยคานเหล็กทอดยาวไปบนไหล่เขา ให้ ท่านได้ชมทิวทัศน์ภูเขาที่โอบล้อม และเหมือนได้เดินอยู่บนเมฆดั่งบนสวรรค์



กลางวัน

บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร เดินทางกลับสู่ **กรุงฮานอย** เมืองหลวงของประเทศเวียดนาม จากนั้นนำท่านแวะ **ร้านผ้าไหม** ร้านสินค้าพื้นเมืองให้ท่านได้เลือกซื้อเป็นของฝาก



สมควรแก่เวลา นำท่านเข้าชม **MEGA GRAND WORLD** คอมเพล็กซ์ความบันเทิงและช้อปปิ้ง แนววินเทจโมเดิร์น ที่เพิ่งเปิดใหม่เมื่อไม่นานนี้ จำลองสถาปัตยกรรมของอิตาลี ญี่ปุ่น ส่องกง และ เกาหลี จากนั้น อธิบายให้ท่านช้อปปิ้งตามอัธยาศัย

ค่ำ

บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

พักโรงแรม CHACEDONY HOTEL 4 ดาว หรือเทียบเท่า

วันที่ห้า

วัดเงินก๊วก – ทะเลสาบคิ่นดาบ – ถนน 36 สาย – ฮานอย – กรุงเทพฯ

เช้า

บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม จากนั้นนำท่านสู่ **วัดเงินก๊วก** หรือ **เจดีย์เงินก๊วก** เป็นวัดพุทธที่เก่าแก่ที่สุดในกรุงฮานอย ตั้งอยู่บนเกาะเล็กๆ ใกล้ชายฝั่งตะวันออกเฉียงใต้ของทะเลสาบตะวันตกของฮานอย สร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์ลี (ศตวรรษที่ 6) โดยกษัตริย์เลนามเดอ เพื่ออุทิศให้กับพระโพธิสัตว์อวโลกิเตศวร สมควรแก่เวลา นำท่านชม **ทะเลสาบคิ่นดาบ** ทะเลสาบใจกลางกรุงฮานอย แหล่งท่องเที่ยวสำคัญที่มีบรรยากาศร่มรื่น รายล้อมด้วยต้นไม้และสถานที่สำคัญทาง

ประวัติศาสตร์ โดยมี หอคอยเต่าทอง เป็นสัญลักษณ์โดดเด่นกลางทะเลสาบ เหมาะสำหรับเดินเล่น และชมวิวเมือง



นำท่านส่งท้ายกันที่ **ถนน 36 สาย** ซึ่งเป็นแหล่งขายของที่ระลึกและสินค้าพื้นเมืองที่ใหญ่ที่สุดของ
กรุงฮานอย มีทั้งของที่ระลึก ของกิน ของใช้ อาทิ หมวกงอบญวน ภาพเขียน และรองเท้าต่างๆ
อิสระให้ท่านช้อปปิ้งตามอัธยาศัย

- กลางวัน บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร สสมควรแก่เวลา นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินโหน่ยบาย**
18.50 น. เดินทางสู่ **ประเทศไทย** โดยสายการบิน **VIETNAM AIRLINES (VN)** เที่ยวบินที่ **VN617**
(บริการอาหารค่ำบนเที่ยวบิน)
21.00 น. ถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ** โดยสวัสดิภาพ

****ข้อควรทราบ ร้านช้อปปิ้งที่ต้องรบกวนทุกท่านเข้าทั้งสิ้น 2 ร้าน คือ ร้านเยื่อไม้ไผ่และร้านผ้าไหม ตามแต่ละสถานที่
ซึ่งจำเป็นต้องบรรจุในโปรแกรมทัวร์ด้วยเพราะมีผลกับราคาทัวร์ จึงเรียนให้ทุกท่านทราบว่า จำเป็นต้องรบกวนทุก
ท่านแวะชม แวะซื้อหรือไม่ซื้อขึ้นอยู่กับความพอใจของท่านเป็นหลักไม่มีการบังคับใดๆทั้งสิ้น****

อัตราค่าบริการ		
ช่วงเวลาเดินทาง	ผู้ใหญ่และเด็ก พักห้องคู่ ท่านละ	พักเดี่ยวเพิ่ม ท่านละ
6-10, 13-17, 27-31 มกราคม 2570	24,900.-	4,000.-
17-21, 24-28 กุมภาพันธ์ 2570	24,900.-	4,000.-
3-7, 17-21, 24-28 มีนาคม 2570	24,900.-	4,000.-
21-25 เมษายน 2570	24,900.-	4,000.-

***หมายเหตุ ราคาดังกล่าวอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมของช่วงเวลา
เทศกาล และตัวเครื่องบิน ในกรณีที่ไม่ถึง 15 ท่าน บริษัทขอสงวนสิทธิ์โดยไม่มีหัวหน้าทัวร์ ***

อัตรานี้ รวม

- ☑ ค่าตัวเครื่องบินชั้นทัศนาร ขาไป – ขากลับ
- ☑ ค่าน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระไม่เกิน 20 กิโลกรัม/ท่าน จำนวน 1 ใบ และน้ำหนักถือขึ้นเครื่องไม่เกิน 7 กิโลกรัม
- ☑ ค่าโรงแรมที่พัก ตามรายการที่ระบุหรือเทียบเท่า
- ☑ ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆที่ระบุตามรายการ
- ☑ ค่าอาหารและเครื่องดื่มที่ระบุตามรายการ
- ☑ ค่ารถรับส่งและระหว่างนำเที่ยวที่ระบุตามรายการ (คนขับรถไม่เกิน 11 ชม./วัน)
- ☑ ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ท่านละ 1,000,000 บาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)

อัตรานี้ ไม่รวม

- ☒ ค่าทำหนังสือเดินทาง (PASSPORT)
- ☒ ค่าอาหารที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
- ☒ ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆนอกเหนือจากที่ระบุในรายการ
- ☒ ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่าเครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่ม, ค่าโทรศัพท์, ค่าซักกรีด ฯลฯ
- ☒ ค่าทำใบอนุญาตที่กลับเข้าประเทศของคนต่างชาติหรือคนต่างด้าว
- ☒ ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% (กรณีต้องการใบกำกับภาษี) และค่าภาษีบริการหัก ณ ที่จ่าย 3%
- ☒ ค่าทิปคนขับรถ, ทิปไกด์ท้องถิ่น, ทิปหัวหน้าทัวร์ 900 บาท (ตลอดทริป)

เงื่อนไขการให้บริการ

- หลังจากจอง รบวงชำระมัดจำท่านละ 15,000 บาท เพื่อเป็นการการันตีที่นั่ง
- ส่วนที่เหลือชำระก่อนการเดินทาง 20 วัน

กรณีคณะออกเดินทางได้

1. คณะทัวร์จำนวนผู้ใหญ่ 10 ท่านออกเดินทาง (ไม่มีหัวหน้าทัวร์ แต่มีไกด์ท้องถิ่นพูดไทยรับที่เวียดนาม)
2. คณะจองจำนวนผู้ใหญ่ 15 ท่านขึ้นไป ออกเดินทาง (มีหัวหน้าทัวร์)
3. คณะจองจำนวนผู้ใหญ่น้อยกว่า 10 ท่าน ไม่ออกเดินทาง



เงื่อนไขการยกเลิก

1. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วัน เก็บค่าบริการทั้งหมด 100% ทุกกรณี (หากการันตีมัดจำกับสายการบิน ไม่สามารถคืนเงินได้ทุกกรณี)
2. ยกเว้นกรณีที่เดินทางช่วงวันหยุด หรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบิน หรือกรณีที่มีการการันตีมัดจำที่ผูกโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศและไม่อาจขอคืนเงินได้ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น EXTRA FLIGHT และ CHARTER FLIGHT จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากการเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบินนั้นๆ เมื่อมัดจำแล้วท่านสามารถหาผู้เดินทางมาเปลี่ยนแทนในช่วงเวลาที่กำหนดสายการบินออกตัว



บริษัทมีประกันอุบัติเหตุในวงเงินจำนวนประมาณ
1,000,000 บาท
ผู้ได้รับสิทธิประกันอุบัติเหตุมีอายุไม่เกิน 80 ปีบริบูรณ์
กรณี เกิดอุบัติเหตุบริษัทรับผิดชอบและคุ้มครองตาม
เงื่อนไขของประกันเท่านั้น !!



หมายเหตุ

1. บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
2. บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิวัติและอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ
3. หากท่านถอนตัวก่อนรายการท่องเที่ยวจะสิ้นสุดลง ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์และจะไม่รับผิดชอบค่าบริการที่ท่านได้ชำระไว้แล้ว ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อการห้ามออกนอกประเทศ หรือห้ามเข้าประเทศ อันเนื่องมาจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือเอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือการถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ
5. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองที่นั่งบนเครื่องบิน และโรงแรมที่พักในต่างประเทศเป็นที่เรียบร้อยแล้ว แต่อย่างไรก็ตามรายการนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
6. ราคานี้คิดตามราคาตัวเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตัวเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคาตัวเครื่องบินตามสถานการณ์ดังกล่าว
7. กรณีเกิดความผิดพลาดจากตัวแทน หรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง จนมีการยกเลิก ล่าช้า เปลี่ยนแปลง การบริการจากสายการบินบริษัทฯ ขนส่ง หรือหน่วยงานที่ให้บริการ บริษัทฯ จะดำเนินการโดยสุดความสามารถที่จะจัดบริการทัวร์อื่นทดแทนให้ แต่จะไม่คืนเงินให้สำหรับค่าบริการนั้นๆ
8. มัคคุเทศก์ พนักงาน และตัวแทนของบริษัทฯ ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนบริษัทฯ นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯ กำกับเท่านั้น
9. หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดจากทางสายการบินจะไม่มีการคืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะจัดหารายการเที่ยวสถานที่อื่นๆ มาให้ โดยขอสงวนสิทธิ์การจัดหาโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า
10. ในกรณีลูกค้าชำระเงินด้วยบัตรเครดิต หากกรณียกเลิกไม่สามารถออกได้ ในการคืนเงินลูกค้าจะถูกหัก 3% จากยอดจำนวนเต็ม

***บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงรายการตามความเหมาะสม แต่คงรักษามาตรฐานการบริการและผลประโยชน์
ผู้เดินทางเป็นสำคัญ (ราคาดังกล่าวอาจเปลี่ยนแปลงได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับค่าเงินบาทและค่าน้ำมันเพิ่มเติมที่สายการบินเรียกเก็บ)

